QWARE GAMING

TOLEDO
WIRELESS COMBO

MANUAL QW PCB-410BL/QW PCB-410WH

UK Ultra-slim full-size wireless keyboard and mouse combo.
NL Ultraslanke, draadloze toetsenbord- en muisset op volledig formaat.
PL Ultrasmukły, bezprzewodowy zestaw klawiatury i myszy w pełnym rozmiarze.

EN - The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and are recyclable Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations. **NL –** De verpakkingsmaterialen zijn geselecteerd op basis van hun milieuvriendelijkheid en zijn recyclebaar. Verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is, dient volgens toepasselijke plaatselijke voorschriften afgevoerd te worden. **PL -** Materiały opakowaniowe zostały wybrane ze względu na ich przyjazność dla środowiska i nadają się do recyklingu. Niepotrzebne już materiały opakowaniowe należy usuwać zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami.

03166
PRODUCT CODE:
QW PCB-410BL

8 718657 555119

03166
PRODUCT CODE:
QW PCB-410WH

8 718657 555133

MORE INFO

RECYCLED
Paper made from recycled material
FSC™ C206732
www.fsc.org

INDOOR USE ONLY

FR

FR
Cet appareil ses accessoires se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN
ou
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

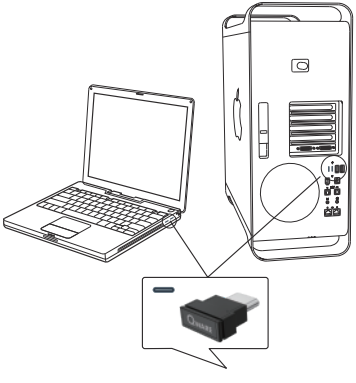
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

PRODUCT RECYCLING	PACKAGING RECYCLING
Battery	Box
Alkaline	Paperboard
9 Alkaline	20 PAP

UK **Wireless 2.4 GHz connection**
Switch the keyboard with the On/Off switch by sliding the switch to "ON". Connect the 2.4 GHz dongle to the USB port on your computer.

NL **Draadloze 2,4 GHz-verbinding**
Schakel het toetsenbord in met de aan/uit-schakelaar door de schakelaar naar "ON" te schuiven.
Sluit de 2,4 GHz-dongle aan op de USB-poort van je computer.

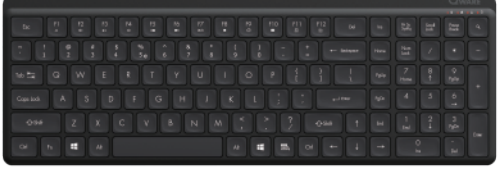
PL **Bezprzewodowe połączenie 2,4 GHz**
Włącz klawiaturę, przesuwając przełącznik zasilania w pozycję „ON". Podłącz adapter 2,4 GHz do portu USB w komputerze.



TOLEDO wireless combo

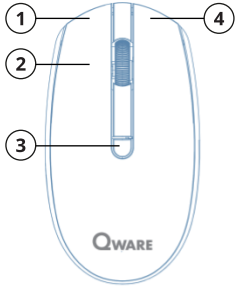
KEYBOARD SPECIAL FN KEYS FUNCTIONS (QWERTY)

	WINDOWS	MAC
FN+F1	Multimedia player	-
FN+F2	Volume -	Volume -
FN+F3	Volume +	Volume +
FN+F4	Mute	Mute
FN+F5	Previous track	Previous track
FN+F6	Next track	Next track
FN+F7	Play / pause	Play / pause
FN+F8	Stop	Stop
FN+F9	Home	-
FN+F10	E-mail	-
FN+F11	My computer	-
FN+F12	My Favorite	-
FN+ESC	Press: Lock or unlock function	
Search symbol	Search	Search



MOUSE

1. Left mouse button
2. Scroll wheel
3. DPI switch button
4. Right mouse button



2.4GHz Dongle
USB-C receiver

BATTERY INDICATOR
The red LED of the battery indicator flashes if the battery is low.

CLEANING AND CARE
- Only clean the housing with a slightly damp soft cloth.
- Do not use aggressive cleaning agents or solvents, hard brushes, metal or sharp objects to avoid damaging the housing.
- Never immerse the product in water or other liquids during cleaning. Never hold the product under running water.
- Ensure that no water (e.g. at the buttons) comes in the product.

SPECIFICATIONS

Battery:	keyboard 2x AAA (included) mouse 1x AA (included)	System requirements: keyboard material:	Windows 7/8/10/11, Mac ABS
Mouse DPI:	1000/1200/1600	Dimensions:	Keyboard: 394 x 138 x 22mm Mouse: 96 x 52 x 31mm
Connection:	2,4GHz dongle		
Keyboard LEDs:	Numlock, Capslock, Scroll and Battery low indicator	Weight:	Keyboard: approx. 500g ±20g (ex. battery) Mouse: approx. 64g ±5g (ex. battery)
Keys:	Keyboard: 8 million keystrokes, membrane Mouse: 3 million clicks	Ambient temperature: Frequency range: Wireless connection distance: approx. 10m	0°C to +35°C 2402~2480 MHz

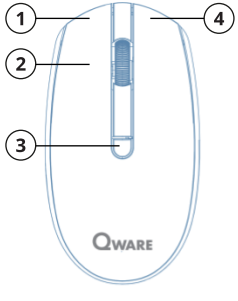
TOLEDO draadloze combo

SPECIALE FN-TOETSFUNCTIES (QWERTY)

	WINDOWS	MAC
FN+F1	Mediaspeler	-
FN+F2	Volume -	Volume -
FN+F3	Volume +	Volume +
FN+F4	Dempen	Dempen
FN+F5	Vorig nummer	Vorig nummer
FN+F6	Volgend nummer	Volgend nummer
FN+F7	Afspelen / pauzeren	Afspelen / pauzeren
FN+F8	Stop	Stop
FN+F9	Home	-
FN+F10	E-mail	-
FN+F11	Deze computer	-
FN+F12	Mijn Favoriet	-
FN+ESC	Functie vergrendelen of ontgrendelen	
Zoek symbool	Zoeken	Zoeken

MUIS

1. Linker muisknop
2. Scrolwiel
3. DPI-schakelknop
4. Rechter muisknop



2.4GHz Dongel
USB-C ontvanger

BATTERIJ-INDICATOR
De rode LED van de batterij-indicator knippert wanneer de batterij bijna leeg is.

REINIGING EN ONDERHOUD
- Reinig de behuizing alleen met een licht vochtige, zachte doek.
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen of oplosmiddelen, harde borstels, metaal of scherpe voorwerpen om beschadiging van de behuizing te voorkomen.
- Dompel het product nooit onder in water of andere vloeistoffen tijdens het reinigen. Houd het product nooit onder stromend water.
- Zorg ervoor dat er geen water (bijvoorbeeld bij de knoppen) in het product terechtkomt.

SPECIFICATIES

Batterij:	toetsenbord 2x AAA (bijgesloten)	Systeemvereisten:	Windows 7/8/10/11, Mac
	muis 1x AA (bijgesloten	Toetsenbord materiaal:	ABS
Muis DPI:	1000/1200/1600	Afmetingen:	Toetsenbord: 394 x 138 x 22mm
Connectie:	2,4GHz dongle		Muis: 96 x 52 x 31mm
Toetesenbord LEDs:	Numlock, Capslock, Scroll	Gewicht:	Toetsenbord: ca. 500g ±20g (excl. batterij)
	en batterij-indicator		Muis: ca. 64g ±5g (excl. batterij)
Toetsen:	Toetsenbord: 8 miljoen	Bedrijfstemperatuur:	0°C - +35°C
	toetsaanslagen, membraan	Frequentiebereik:	2402~2480 MHz
	Muis: 3 miljoen klikken	Draadloos bereik:	ca. 10m

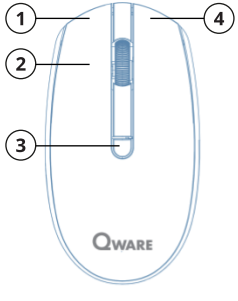
TOLEDO bezprzewodowy zestaw

SPECJALNE FUNKCJE KLAWISZY FN (QWERTY)

	WINDOWS	MAC
FN+F1	Odtwarzacz multimedialny	-
FN+F2	Głośność -	Głośność -
FN+F3	Głośność +	Głośność +
FN+F4	Wycisz	Wycisz
FN+F5	Poprzedni utwór	Poprzedni utwór
FN+F6	Następny utwór	Następny utwór
FN+F7	Odtwarzanie / pauza	Odtwarzanie / pauza
FN+F8	Stop	Stop
FN+F9	Strona główna	-
FN+F10	E-mail	-
FN+F11	Mój komputer	-
FN+F12	Mój ulubiony	-
FN+ESC	Zablokuj lub odblokuj funkcję	
Symbol wyszukiwania:	Szukaj	Szukaj

MYSZ

1. Lewy przycisk myszy
2. Kółko przewijania
3. Przycisk zmiany DPI
4. Prawy przycisk myszy



2.4GHz Dongiel
Odbiornik USB-C

WSKAŹNIK BATERII
Czerwona dioda LED wskaźnika baterii miga, gdy bateria jest prawie rozładowana.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA
- Czyść obudowę tylko lekko wilgotną, miękką ściereczką.
- Nie używaj agresywnych środków czyszczących ani rozpuszczalników, twardych szczotek, metalu lub ostrych przedmiotów, aby uniknąć uszkodzenia obudowy.
- Nigdy nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych cieczach podczas czyszczenia. Nie trzymaj produktu pod bieżącą wodą.
- Upewnij się, że do produktu nie dostanie się woda (np. w okolicach przycisków).

SPECYFIKACJE

Bateria:	klawiatura 2x AAA (dołączone) mysz 1x AA (dołączone)	Wymagania systemowe:	Windows 7/8/10/11, Mac
		Klawiatura materiał:	ABS
DPI myszy:	1000/1200/1600	Wymiary:	Klawiatura: 394 x 138 x 22mm
Połączenie:	odbiornik 2,4GHz		Mysz: 96 x 52 x 31mm
Diody LED klawiatury:	Numlock, Capslock, Scroll oraz wskaźnik niskiego poziomu baterii	Waga:	Klawiatura: ok. 500g ±20g (bez baterii) Mysz: ok. 64g ±5g (bez baterii)
Klawisze:	Klawiatura: 8 milionów naciśnięć, membranowa Mysz: 3 miliony kliknięć	Temperatura pracy:	0°C - +35°C
		Zakres częstotliwośc:	2402~2480 MHz
		Zasięg połączenia bezprzewodowego:	ok. 10m

UK - GENERAL INFORMATION

Model number: QW PCB-410BL/QW PCB-410WH
Designed & produced by Pirox International B.V.:
NL-3045 AH, 101
Copyright 2025 Pirox International B.V. All rights reserved.

CONFORMITY INFORMATION

Hereby, Pirox International B.V. declares that this radio equipment product is in compliance with Directive 2004/108/EC RoHS 2011/65/EU and all other applicable EU Regulations. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.qware.nl/doc

DISPOSAL OF THE DEVICE

The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive, 2012/19/EU, has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

WARNING

Always follow all instructions and warnings closely. Do not disassemble or modify. Do not open or repair the device yourself. Do not expose to liquids. Do not use or store in damp, humid or wet environments. Do not expose to excessive heat or open fire. Avoid abrupt changes in temperature. Do not burn or incinerate. Do not dispose the device together with other waste. To avoid possible environmental pollution, the device must be disposed of at a recycling centre.
NOTE: This product comes with AA alkaline batteries that are not rechargeable. Insert the batteries according to the indicated polarity (+ / –). Never use rechargeable batteries in this device. Avoid short circuits. Always replace all batteries at the same time with batteries of the same type and brand.

Do not dispose of empty batteries with household waste. Hand them in at an authorized collection point for proper and environmentally friendly waste management. Do not dispose of the device together with other waste. At the end of its service life, take it to an appropriate recycling facility to prevent environmental harm.

NL - ALGEMENE INFORMATIE

Modelnummer: QW PCB-410BL/QW PCB-410WH
Ontworpen en productie door Pirox International B.V.:
NL-3045 AH, 101
Copyright 2025 Pirox International B.V. alle rechten voorbehouden.

INFORMATIE OVER CONFORMITEIT

Bij dezen verklaart Pirox International B.V. dat deze radioapparatuur voldoet aan EU-richtlijn 2004/108/EC RoHS 2011/65/EU en alle overige toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige tekst van de EU conformiteitsverklaring is beschikbaar via het volgende internetadres: https://www.qware.nl/doc

AFVOEREN VAN HET APPARAAT

Het bovenstaande symbool en het symbool op het product duiden aan dat het product is geclassificeerd als elektrische apparatuur en niet mag worden afgevoerd samen met overig huishoudelijk of commercieel afval aan het einde van de levensduur. De richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), 2012/19/EU, is ingevoerd om producten met behulp van de beste beschikbare recycletechnieken te recyclen om de uitwerking op het milieu te minimaliseren, om eventuele schadelijke stoffen te verwerken en om de hoeveelheid restafval te verminderen. Neem contact op de lokale overheid voor informatie over de juiste afvoer van elektrische of elektronische apparatuur.

WAARSCHUWING

Volg altijd nauwlettend alle instructies en waarschuwingen. Niet demonteren of aanpassen. Het apparaat niet zelf openen of repareren. Niet blootstellen aan vloeistoffen. Niet gebruiken in vochtige of natte omgevingen. Niet blootstellen aan overmatige hitte of open vuur. Plotselinge temperatuurwisselingen vermijden. Niet verbranden.
LET OP: Dit product wordt geleverd met AA alkaline batterijen die niet oplaadbaar zijn. Plaats de batterijen volgens de aangegeven polariteit (+ / -). Gebruik nooit oplaadbare batterijen in dit apparaat. Vermijd kortsluiting. Vervang altijd alle batterijen tegelijk door batterijen van hetzelfde type en merk.

Gooi lege batterijen niet bij het huishoudelijk afval. Lever ze in bij een erkend inzamelpunt voor het juiste en milieuvriendelijke afvalbeheer. Het apparaat zelf niet samen met ander afval weggooien. Breng het aan het einde van de levensduur naar een geschikt recyclingstation om schade aan het milieu te voorkomen.

PL - INFORMACJE OGÓLNE

Model : QW PCB-410BL/QW PCB-410WH
Zaprojektowano i wyprodukowano przez Pirox International B.V.:
NL-3045 AH, 101
Copyright 2025 Pirox International B.V. Wszelkie prawa zastrzeżone.

INFORMACJE O ZGODNOŚCI

Niniejszym Pirox International B.V. oświadcza, że to urządzenie radiowe jest zgodne z dyrektywą 2014/30/EU EMC oraz 2011/65/EU RoHS, a także wszystkimi innymi obowiązującymi przepisami UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem:
https://www.qware.nl/doc

UTYLIZACJA URZĄDZENIA

Powyższy symbol, umieszczony na produkcie, oznacza, że urządzenie jest klasyfikowane jako sprzęt elektryczny lub elektroniczny i nie może być wyrzucane razem z innymi odpadami komunalnymi lub handlowymi po zakończeniu okresu eksploatacji. Dyrektywa 2012/19/EU (WEEE) dotycząca zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nakłada obowiązek przetwarzania i recyklingu produktów przy użyciu najlepszych dostępnych technologii, aby zminimalizować wpływ na środowisko, unieszkodliwić substancje niebezpieczne oraz ograniczyć ilość odpadów składowanych na wysypiskach. Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji o prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

WARNING

Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami i ostrzeżeniami. Nie demontuj ani nie modyfikuj urządzenia. Nie otwieraj ani nie naprawiaj go samodzielnie. Nie wystawiaj na działanie cieczy. Nie używaj ani nie przechowuj w wilgotnych, mokrych lub zapylonych pomieszczeniach. Nie narażaj na działanie wysokiej temperatury ani otwartego ognia. Unikaj nagłych zmian temperatury. Nie spalaj ani nie wrzucaj do ognia. Nie wyrzucaj urządzenia razem z odpadami komunalnymi. Aby zapobiec zanieczyszczeniu środowiska, urządzenie należy przekazać do punktu recyklingu.
UWAGA: Produkt jest dostarczany z bateriami AA alkaline, które nie są akumulatorkami. Włóż baterie zgodnie z oznaczoną polaryzacją (+ / –). Nigdy nie używaj akumulatorków w tym urządzeniu. Unikaj zwarcia. Zawsze wymieniaj wszystkie baterie jednocześnie na baterie tego samego typu i marki.
Nie wyrzucaj zużytych baterii do odpadów komunalnych. Oddaj je w autoryzowanym punkcie zbiórki w celu właściwego i przyjaznego dla środowiska zagospodarowania odpadów. Urządzenia również nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami. Po zakończeniu okresu eksploatacji przekaż je do odpowiedniego punktu recyklingu, aby zapobiec szkodom dla środowiska.